

tuse of those that teal this name. Save with thy right hand, and 6 Thou wilt prolong the king's life; His years shall be as many 6 God hath spoken in his holigenerations. 7 He shall abide before God for ness: I will exult; I will divide Shē'chem, and mete out the valley of Suc'-Oh prepare lovingkindness and cŏth. truth, that they may preserve 7 Gil'ĕ-ăd is mine, and Mă-năs'-8 So will I sing praise unto thy seh is mine; E'phră-im also is the defence name for ever, That I may daily perform my of my head; Jū'dăh is my 2sceptre. vows. 8 Mō'āb is my washpot; God alone a Refuge from Treachery and Upon E'dom will I cast my shoe: Phi-lis'ti-a, shout thou because be 60 My soul 11 waiteth in silence 9 Who will bring me into the U4 for God only: From him cometh my salvation. strong city? 2 He only is my rock and my sal-Who hath led me unto E'dom? 10 Hast not thou, O God, cast vation: He is my high tower; I shall us off? not be greatly moved. And thou goest not forth, O God, with our hosts. 3 How long will ye set upon a 11 Give us help against the adver-12That ye may slay him, all of For vain is the shelp of man. will 12 Through God we shall do vali-Like a leaning wall, like a tottering rence! antly: For he it is that will tread down 4 They only consult to thrust him down from his dignity; our adversaries. They delight in lies; They bless with their mouth, in God's Protection. but they curse inwardly. strument. A Psalm of David. Se lan Hear my cry, U God: 5 My soul, "wait thou in slience

"I take this to be the greatest poem in the Psalter and one of the greatest lyrics in the world."

- C. S. Lewis, Reflections on the Psalms

tuse of those that real this name. Save with thy right hand, and 6 Thou wilt prolong the king's life; His years shall be as many 6 God hath spoken in his holigenerations. 7 He shall abide before God for ness: I will exult; I will divide Shē'chem, and mete out the valley of Suc'-Oh prepare lovingkindness and cŏth. truth, that they may preserve 7 Gil'ĕ-ăd is mine, and Mă-năs'-8 So will I sing praise unto thy seh is mine; E'phră-im also is the defence name for ever, That I may daily perform my of my head; Jū'dăh is my 2sceptre. vows. 8 Mō'āb is my washpot; God alone a Refuge from Treachery and Upon E'dom will I cast my shoe: Phi-lis'ti-a, shout thou because be 60 My soul "waiteth in silence 9 Who will bring me into the U4 for God only: From him cometh my salvation. strong city? 2 He only is my rock and my sal-Who hath led me unto E'dom? 10 Hast not thou, O God, cast vation: us off? He is my high tower; I shall not be greatly moved. And thou goest not forth, O God, with our hosts. 3 How long will ye set upon a 11 Give us help against the adver-12That ye may slay him, all of For vain is the shelp of man. will 12 Through God we shall do vali-Like a leaning wall, like a tottering rence! antly: For he it is that will tread down 4 They only consult to thrust him down from his dignity; our adversaries. They delight in lies; They bless with their mouth, in God's Protection. but they curse inwardly. strument. A Psalm of David. Se lan Hear my cry, U God: 5 My soul, "wait thou in slience



Basic

I nstructions

Before

Leaving

Earth

tuse of those that real this name. Save with thy right hand, and 6 Thou wilt prolong the king's life; His years shall be as many 6 God hath spoken in his holigenerations. 7 He shall abide before God for ness: I will exult; I will divide Shē'chem, and mete out the valley of Suc'-Oh prepare lovingkindness and cŏth. truth, that they may preserve 7 Gil'ĕ-ăd is mine, and Mă-năs'-8 So will I sing praise unto thy seh is mine; E'phră-im also is the defence name for ever, That I may daily perform my of my head; Jū'dăh is my 2sceptre. vows. 8 Mō'āb is my washpot; God alone a Refuge from Treachery and Upon E'dom will I cast my shoe: Phi-lis'ti-a, shout thou because be 60 My soul "waiteth in silence 9 Who will bring me into the U4 for God only: From him cometh my salvation. strong city? 2 He only is my rock and my sal-Who hath led me unto E'dom? 10 Hast not thou, O God, cast vation: us off? He is my high tower; I shall not be greatly moved. And thou goest not forth, O God, with our hosts. 3 How long will ye set upon a 11 Give us help against the adver-12That ye may slay him, all of For vain is the shelp of man. will 12 Through God we shall do vali-Like a leaning wall, like a tottering rence! antly: For he it is that will tread down 4 They only consult to thrust him down from his dignity; our adversaries. They delight in lies; They bless with their mouth, in God's Protection. but they curse inwardly. strument. A Psalm of David. Se lan Hear my cry, U God: 5 My soul, "wait thou in slience

a narrative of the triune

God pursuing the
salvation of mankind

• Written in three languages: Hebrew, Greek, Aramaic

- Written in three languages: Hebrew, Greek, Aramaic
- Written over a period of over 1500 years

- Written in three languages: Hebrew, Greek, Aramaic
- Written over a period of over 1500 years
- Written by more than 40 authors on 3 continents: Asia, Africa, Europe

- Written in three languages: Hebrew, Greek, Aramaic
- Written over a period of over 1500 years
- Written by more than 40 authors on 3 continents: Asia, Africa, Europe
- A library of 66 separate books that reflect divine unity



- Written over a period of over 1500 years
- Written by more than 40 authors on 3 continents: Asia, Africa, Europe
- A library of 66 separate books that reflect divine unity.
- Septuagint, the Greek translation of the Hebrew Bible made in the second century B.C.



- Written over a period of over 1500 years
- Written by more than 40 authors on 3 continents: Asia, Africa, Europe
- A library of 66 separate books that reflect divine unity.
- Septuagint, the Greek translation of the Hebrew Bible made in the second century B.C.
- Latin Vulgate, a translation of most of the Bible into Latin by Jerome, 405 A.D.



"A Bible that's falling apart usually belongs to someone who isn't."

- Charles Haddon Spurgeon

tuse of those that real this name. Save with thy right hand, and 6 Thou wilt prolong the king's life; His years shall be as many 6 God hath spoken in his holigenerations. 7 He shall abide before God for ness: I will exult; I will divide Shē'chem, and mete out the valley of Suc'-Oh prepare lovingkindness and cŏth. truth, that they may preserve 7 Gil'ĕ-ăd is mine, and Mă-năs'-8 So will I sing praise unto thy seh is mine; E'phră-im also is the defence name for ever, That I may daily perform my of my head; Jū'dăh is my 2sceptre. vows. 8 Mō'āb is my washpot; God alone a Refuge from Treachery and Upon E'dom will I cast my shoe: Phi-lis'ti-a, shout thou because be 60 My soul "waiteth in silence 9 Who will bring me into the U4 for God only: From him cometh my salvation. strong city? 2 He only is my rock and my sal-Who hath led me unto E'dom? 10 Hast not thou, O God, cast vation: us off? He is my high tower; I shall not be greatly moved. And thou goest not forth, O God, with our hosts. 3 How long will ye set upon a 11 Give us help against the adver-12That ye may slay him, all of For vain is the shelp of man. will 12 Through God we shall do vali-Like a leaning wall, like a tottering rence! antly: For he it is that will tread down 4 They only consult to thrust him down from his dignity; our adversaries. They delight in lies; They bless with their mouth, in God's Protection. but they curse inwardly. strument. A Psalm of David. Se lan Hear my cry, U God: 5 My soul, "wait thou in slience

God Revealed in the Heavens

Psalm 19:1-6 NIV

The heavens declare the glory of God; the skies proclaim the work of His hands. ² Day after day they pour forth speech; night after night they reveal knowledge. ³ They have no speech, they use no words; no sound is heard from them. ⁴ Yet their voice goes out into all the earth, their words to the ends of the world. In the heavens God has pitched a tent for the sun. ⁵ It is like a bridegroom coming out of his chamber, like a champion rejoicing to run his course. ⁶ It rises at one end of the heavens and makes its circuit to the other; nothing is deprived of its warmth.

God Revealed in His Word

Psalm 19:7-10 NIV

The law of the LORD is perfect, refreshing the soul. The statutes of the LORD are trustworthy, making wise the simple. ⁸ The precepts of the LORD are right, giving joy to the heart. The commands of the LORD are radiant, giving light to the eyes. ⁹ The fear of the LORD is pure, enduring forever. The decrees of the LORD are firm, and all of them are righteous. ¹⁰ They are more precious than gold, than much pure gold. They are sweeter than honey, than honey from the honeycomb.

God Revealed in His Care

Psalm 19:11-13 NIV

By them your servant is warned; in keeping them there is great reward. ¹² But who can discern their own errors? Forgive my hidden faults. ¹³ Keep your servant also from willful sins; may they not rule over me. Then I will be blameless, innocent of great transgression.

Benediction



May these words of my mouth and this meditation of my heart be pleasing in your sight, LORD, my Rock and my Redeemer.

Translation committees strive for elegance, accuracy, and readability.



Formal Equivalent - A focus on translating individual words more than phrases.

- King James Version (Literary Translation)
- New American Standard Bible (1995, 2020)
- English Standard Version
- New King James Version
- New Revised Standard Version

John 3:16 "Literal" Translation

"In this way for he loved the God the world so that the son the only he gave in order that each the believing into him not he perish but he has life eternal."

Translation committees strive for elegance, accuracy, and readability.



Formal Equivalent - A focus on translating individual words more than phrases.

- King James Version (Literary Translation)
- New American Standard Bible (1995, 2020)
- English Standard Version
- New King James Version
- New Revised Standard Version

Translation committees strive for elegance, accuracy, and readability.



Dynamic (functional) Equivalent - A thought-forthought (phrase-to-phrase) translation. Translation committees sought to capture the idea of the intended thought with faithfulness to the original Hebrew and Greek.

- New International Version (1984, 2011)
- Holman Christian Standard Bible

Translation committees strive for elegance, accuracy, and readability.



Optimal Equivalent - An attempt to balance word and thought translation while maintaining clarity, readability, and accuracy.

- New English Translation
- Christian Standard Bible

Translation committees strive for elegance, accuracy, and readability.



Paraphrase - A rephrased simplified version.

- New Living Translation
- New Testament in Modern English (Phillips Translation)

Translation committees strive for elegance, accuracy, and readability.



Extensive Paraphrase

- The Message
- The Living Bible
- The Story Bible



"You don't *feel* your way into a new way of acting. You *act* your way into a new way of feeling."

2 Peter 1:19 NIV

We also have the prophetic message as something completely reliable, and you will do well to pay attention to it, as to a light shining in a dark place, until the day dawns and the morning star rises in your hearts.